
3rd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

3^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

96

BILL

AN ACT TO AMEND THE
LEGISLATIVE LIBRARY ACT

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

JUL 11 1985

HON. MALCOLM N. MacLEOD

L'HON. MALCOLM N. MacLEOD

EXPLANATORY NOTES

Section 1

(a) Consequential amendment relating to a 1981 amendment to the *Legislative Assembly Act*.

(b) The term "deputy" is repealed.

(c) Consequential amendment relating to amendment under section 2 of this amending Act.

Section 2

The Speaker of the Legislative Assembly will be responsible for the administration of the *Legislative Library Act*.

Section 3

The Director will be appointed by the Legislative Administration Committee.

Section 4

The Legislative Administration Committee will have the direction and control of the Legislative Library.

Section 5

Consequential amendment relating to amendment under section 2 of this amending Act.

Section 6

The Legislative Administration Committee may establish policies respecting the collecting and acquiring of government publications. Additionally, the Committee may make policies for the better administration of the *Legislative Library Act*.

Section 7

Coming-into-force section.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

a) Modification découlant d'un changement apporté en 1981 à la *Loi sur l'Assemblée législative*.

b) Abrogation du terme «sous-chef».

c) Modification découlant du changement en application de l'article 2 de la présente loi modificatrice.

Article 2

L'Orateur de l'Assemblée législative est responsable de l'application de la *Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative*.

Article 3

Le directeur est nommé par le comité d'administration de l'Assemblée législative.

Article 4

Le comité d'administration de l'Assemblée législative est responsable de la gestion et du contrôle de la bibliothèque de l'Assemblée législative.

Article 5

Modification découlant du changement en application de l'article 2 de la présente loi modificatrice.

Article 6

Le comité d'administration de l'Assemblée législative peut établir des politiques concernant le rassemblement et l'acquisition des publications officielles. Le comité peut, en outre, établir des politiques visant une meilleure application de la *Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative*.

Article 7

Entrée en vigueur.

**An Act to Amend the
Legislative Library Act**

Her Majesty, by and with the advise and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 1 of the Legislative Library Act, chapter L-3.1 of the Acts of New Brunswick, 1976, is amended*

(a) by repealing paragraph (c) of the definition "department" and substituting therefor the following:

(c) the Office of the Legislative Assembly, and

(b) by repealing the definition "Deputy";

(c) by repealing the definition "Minister".

2 *Section 2 of the said Act is amended by striking out the word "Minister" where it appears therein and substituting therefor the words "Speaker of the Legislative Assembly".*

3 *Section 4 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:*

**Loi modifiant la Loi sur
la bibliothèque de l'Assemblée législative**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 1 de la Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative, chapitre L-3.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1976, est modifié*

a) par l'abrogation de l'alinéa c) de la définition de «ministère» et son remplacement par ce qui suit:

c) le bureau de l'Assemblée législative, et

b) par l'abrogation de la définition «sous-chef»;

c) par l'abrogation de la définition «Ministre».

2 *L'article 2 de cette loi est modifié par la suppression des mots «Le Ministre» et leur remplacement par les mots «L'Orateur de l'Assemblée législative».*

3 *L'article 4 de cette loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

4 The Legislative Administration Committee shall appoint a Director.

4 Section 7 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

7 The Legislative Administration Committee shall have the direction and control of the Legislative Library.

5 Section 8 of the said Act is repealed.

6 Section 9 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

9 The Legislative Administration Committee may establish policies

(a) respecting the collecting and acquiring of government publications; and

(b) generally for the better administration of this Act.

7 This Act or any provision thereof comes into force on a day to be fixed by proclamation.

4 Le comité d'administration de l'Assemblée législative nomme un directeur.

4 L'article 7 de cette loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

7 Le comité d'administration de l'Assemblée législative est responsable de la gestion et du contrôle de la bibliothèque de l'Assemblée législative.

5 L'article 8 de cette loi est abrogé.

6 L'article 9 de cette loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

9 Le comité d'administration de l'Assemblée législative peut établir des politiques

a) concernant le rassemblement et l'acquisition des publications officielles; et

b) visant, en général, une meilleure application de la présente loi.

7 La présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entrera en vigueur à la date qui sera fixée par proclamation.

3rd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

BILL

AN ACT TO AMEND THE
LEGISLATIVE LIBRARY ACT

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. MALCOLM N. MacLEOD

3^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. MALCOLM N. MacLEOD
